

# EKZ-Pläne fix und fertig?

**GESELLSCHAFT GEGRÜNDET /** Zwettler Grüne orten mehrere Hinweise auf baldige Realisierung des Einkaufszentrums.

VON BRIGITTE LASSMANN-MOSER

ZWETTL / Die Gründung der Kampcenter GesmbH mit Reinhold Frasl als Geschäftsführer – Gegenstand der Gesellschaft ist die Errichtung des Kampcenters Zwettl – lässt die Zwettler Grünen aufhorchen.

„Angeblich gibt es bereits fixfertige Pläne für das geplante Einkaufszentrum in der Gartenstraße. Aber der Vizebürgermeister 'ill von nichts wissen', kritisiert Gemeinderätin Silvia Moser die „Geheimnistuerei“ der Gemeindeführung in Sachen EKZ. Auch die angedachte Verlegung der Bushaltestellen von der Gartenstraße auf die andere Seite des Kamps – dafür und für die Schaffung eines Steges über den Kamp ist ein Posten im Voranschlag vorgesehen – deuten die Grünen als Hinweis für die baldige Inangriffnahme dieses Vorhabens. „Sind das die ersten stillen Vorbereitungsarbeiten für das Riesenprojekt in der Gartenstraße?“, fragt Moser. Und ihr Partei-Kollege, Bezirkssprecher Andreas Piringer, ergänzt: „Bei dem geplanten EKZ handelt es sich um ein für die Innenstadt derart einträgliches Projekt, dass es darüber unbedingt Informationen geben muss!“ Gleichzeitig verweist er darauf, dass sich selbst der Bezirksstellenausschuss der Wirtschaftskammer gegen dieses Projekt in der geplanten Größe und in dieser Lage

ausgesprochen habe.

Bürgermeister Herbert Prinz bestätigt zwar, dass man mit dem Investor des geplanten Einkaufszentrums, eben Reinhold Frasl, laufend in Kontakt sei, dass für eine Baubewilligung aber erst die Umwidmung des Grundstückes notwendig sei. „Derzeit ist das Areal noch als Grünland gewidmet. Eine Umwidmung obliegt dem Gemeinderat. Aber um diese durchzuführen, sind noch weitere Unterlagen des Investors notwendig. Und diese liegen noch immer nicht auf dem Tisch, um eine Bewertung des Projektes vornehmen zu können“, so Prinz. Dabei geht es u. a. um die Abstimmung mit dem Bundes-

denkmalamt, ein notwendiges Verkehrskonzept, den Umfang der verbauten Fläche usw.

Überlegungen, die Bushaltestellen zu verlegen, hätten nichts mit dem Einkaufszentrum zu tun, sondern wären, so der Bürgermeister, eine sinnvolle Maßnahme, um die Gartenstraße zu entlasten, vor allem auch da im Zuge der Einführung des Schienenersatzverkehrs auf der Strecke Schwarzenau-Zwettl ohnehin eine neue Haltestelle geschaffen werden muss. „Es gibt diesbezüglich Gespräche, aber noch keine Planung“, betont Prinz. „Wir haben vorerst einmal einen kleinen Betrag dafür im Budget reserviert.“



Geheimniskrämerei in Sachen Einkaufszentrum vermuten die Grünen: Andreas Piringer, Gemeinderätin Silvia Moser und Stadtrat Ewald Gäber vor einer gelungenen EKZ-Karikatur von Ralf Wittig. FOTO: LASSMANN

## Bitte anschnallen – neuer Flug

**HANGAR34 STARTET WIEDER /** Im Autohaus Berger gibt es am 5. Februar wieder einen „Party-Nachtflug“ mit Star-MC Chris Antonio.

ZWETTL / Am kommenden Samstag, 5. Februar, 21 Uhr, startet die HANGAR34-Crew zum nächsten Party-Nachtflug. Mit an Board: Star-MC Chris Antonio samt Producer Phil Maurice übernehmen das Steuer und erstmals wird Schwarzlicht die Hallen in trendigen Neon-Look

tauchen.

Die Winterpause ist vorbei und Zwettls Party-Macher melden sich lautstark zurück. Nach revolutionärem Treiben in den Wintermonaten trifft sich der Jet-Set des Waldviertels wieder zum legendären Nightflight-Event im Autohaus Berger. Eine turbulen-

te Partynacht mit neuer Optik erwartet die Fluggäste. „Diesmal erwarten unsere Gäste zahlreiche Neuerungen“, verrät Thomas Mang von Cross Age Entertainment. Kartenvorverkauf unter der Woche im Autohaus Berger und an Wochenenden an der Garderobe des Revolution.



**CHRISTIAN SCHLÖGL**  
FACHINSTITUTSLEITUNG  
ZWETTL, HÖRAKUSTIKMEISTER

## Hörschwächen erkennen

**Wie merke ich, dass ich an einer Hörminderung leide?**

Erste Anzeichen sind meistens, dass Radio oder Fernseher immer lauter gestellt werden. Bei Unterhaltungen in lauter Umgebung - zum Beispiel auf der Straße oder im Gasthaus - wird es immer schwieriger, den ganzen Sinn des vom Gesprächspartner Gesagten zu erfassen.

**Gibt es noch weitere Symptome?**

Ja. Bestimmte Laute - etwa s, f und h - verschwimmen oder werden nicht mehr wahrgenommen. Diese Tonhöhen der menschlichen Sprache sind meistens als erste von einer Hörminderung betroffen.

**Vergeht eine Hörminderung von selbst?**

Nur in Ausnahmefällen. Je früher man sich bei ersten Symptomen untersuchen lässt, desto besser. Im Durchschnitt wird sieben Jahre zu lange mit dieser Untersuchung gewartet, weil man sich die Hörminderung oft nicht eingestehen will.

**KONTAKT**

3910 Zwettl  
Nordweg 28/6  
Tel. 02822/516 18  
www.neuroth.at Anzeig